OGGETTO: sottoscrizione convenzioni fra il Centro Studi di Terapia della Gestalt e il Comune di Sesto S. Giovanni.

# LA GIUNTA COMUNALE

- Vista la relazione del Direttore del Settore Servizi alla Persona allegata alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante;
- Ritenuto di accogliere tale proposta;
- Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 1° comma del D. Lgs. n. 267/00, come da foglio allegato;
- Richiamato l'art. 134 4° comma del D. Lgs. n.267/00;
- Con voti unanimi, espressi nelle forme di legge, anche per quanto riguarda l'immediata eseguibilità dell'atto;

# **DELIBERA**

- 1. di approvare la sottoscrizione delle convenzioni, che si allegano alla presente deliberazione, fra il Centro Studi di Terapia della Gestalt e il Comune di Sesto S. Giovanni, secondo i termini dichiarati nella relazione;
- 2. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 - 4° comma del D. Lgs. 267/00.

### RELAZIONE

La legge 24 giugno 1997, n. 196, "Norme in materia di promozione dell'occupazione" all'art.18 comma 1 lettera a) richiama soggetti quali i Comuni e le Università, alla promozione di tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859, al fine di realizzare momenti di alternanza di studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro.

Per quanto sopra esposto, si propone, così come sta avvenendo con alcuni Atenei milanesi, di sottoscrivere con il Centro Studi di Terapia della Gestalt convenzioni che regolino i trocini formativi e di inserimento (distinguendo il tirocinio per counselors e il tirocinio per specializzandi in psicoterapia, dando atto che tali convenzioni non comportano alcun onere economico né per il Comune né per il Centro Studi di Terapia della Gestalt, così come si evince dai testi delle convenzioni allegati.

Sesto S. Giovanni, 03.06.2004

Il Direttore Settore Servizi alla Persona e Promozione Sociale Dott. Guido Bozzini

CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DEL TIROCINIO PRATICO DA PARTE DEGLI STUDENTI DEL "CENTRO STUDI DI TERAPIA DELLA GESTALT" PRESSO IL COMUNE DI SESTO S. GIOVANNI, AI SENSI DELL'ART. 35 L. 56/89

Tra il Comune di Sesto S. Giovanni, codice fiscale n. 02253930156, con sede legale in Sesto S. Giovanni MI, Piazza Resistenza 20, rappresentata dal Dr. Guido BOZZINI, Direttore Settore Servizi alla Persona e Promozione Sociale, nato a Piacenza il 04/08/1947

е

il Centro Studi di Terapia della Gestalt

Sede di Milano: Via Vitruvio, 4 Partita IVA: 00782740526

nella persona del della sua Responsabile Didattica Dott. ssa Donatella De Marinis

SI CONVIENE E SI STIPULA DI QUANTO SEGUE

La predetta Scuola è un'associazione senza fini di lucro con scopi scientifici

Il Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica ha riconosciuto il "Centro Studi di Terapia della Gestalt" con D. M. del 21. 05. 01 ex L. 56/89 idonea ad istituire corsi di specializzazione in psicoterapia

La struttura ospitante consentirà l'espletamento di attività di **tirocinio per counselors** con supervisione da parte della nostra scuola.

Detta attività cadrà sotto il regolamento interno della struttura ospitante

#### ART. 1

L'Amministrazione Comunale promuove all'interno dei propri presidii nei quali operino psicologi, l'espletamento dell'attività di tirocinio per counselors per almeno 50 ore annue a studenti del Centro Studi di Terapia della Gestalt nel numero massimo di 2 contemporaneamente e massimo 4 all'anno e compatibilmente con le altre attività di tirocinio e nei periodi che saranno concordati tra il Direttore del Settore Comunale e la Direzione della Scuola.

# ART. 2

I tirocinii si svolgono nel quadro delle modalità di gestione dei casi propri e dei presidii nei quali gli allievi vengono inseriti.

L' Amministrazione Comunale indicherà per ciascun tirocinante un tutor psicologo al quale lo studente è tenuto a riferire per gli aspetti organizzativi e clinici della sua attività e frequenza nel presidio nonché per l'attestazione delle presenze.

Ogni anno il Centro Studi di Terapia della Gestalt e l'Amministrazione Comunale, tramite i propri Responsabili e Tutors, provvedono a programmare e valutare i tirocinii degli studenti.

# ART. 3

Il Centro Studi di Terapia della Gestalt si impegna a garantire un'adeguata supervisione ai tirocinii.

### ART. 4

Gli allievi ammessi ai tirocini sono tenuti a rispettare il segreto professionale, e mantenere un comportamento deontologicamente corretto con particolare attenzione al rapporto diretto con i clienti, nonché a rispettare quanto disposto dalla L. 675/96 e successive modificazioni.

# ART. 5

Le parti danno atto che a norma di legge il tirocinio non potrà comportare, in nessun caso, l'insorgere di alcun rapporto di dipendenza o di lavoro comunque retribuito fra l'allievo e l'Ente ospitante.

# ART. 6

Nessuna spesa a nessun titolo sarà a carico dell'Ente accettante i tirocini.

### ART. 7

La Scuola si impegna a mettere a disposizione del personale dell'Ente ospitante che collabora con la scuola, posti gratuiti a convegni, seminari di aggiornamento o supervisioni e/o collaborare ad attività di ricerca di comune interesse attivate dalla Scuola stessa.

Le modalità saranno concordate con il Responsabile dell' Ente ospitante.

L' Ente ospitante ammette i tirocinanti a momenti formativi e informativi di loro interesse organizzati dall' Ente ospitante.

### **ART. 8**

Il Centro Studi di Terapia della Gestalt assicura che nell'espletamento dell'attività di tirocinio, gli allievi siano coperti da assicurazione contro gli infortuni e la responsabilità civile

# ART. 9

La presente convenzione è valida per 1 (uno) anno con decorrenza dalla data di sottoscrizione. La disdetta potrà essere data da una delle parti con preavviso di almeno sei mesi, a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

# Per il COMUNE di SESTO S. GIOVANNI

Il Direttore del Settore Servizi alla Persona e Promozione Sociale

Dr. Guido Bozzini

Per il Centro Studi di Terapia della Gestalt

LA RESPONSABILE DIDATTICA

Dott.ssa Donatella de Marinis

Milano, .....

CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DEL TIROCINIO PRATICO DA PARTE DEGLI STUDENTI DEL "CENTRO STUDI DI TERAPIA DELLA GESTALT" PRESSO IL COMUNE DI SESTO S. GIOVANNI, AI SENSI DELL'ART. 35 L. 56/89

Tra il Comune di Sesto S. Giovanni, codice fiscale n. 02253930156, con sede legale in Sesto S. Giovanni MI, Piazza Resistenza 20, rappresentata dal Dr. Guido BOZZINI, Direttore Settore Servizi alla Persona e Promozione Sociale, nato a Piacenza il 04/08/1947

е

il Centro Studi di Terapia della Gestalt

Sede di Milano: Via Vitruvio, 4 Partita IVA: 00782740526

nella persona della sua Responsabile Didattica Dott. ssa Donatella de Marinis

# PREMESSO CHE

la predetta Scuola è un'associazione senza fini di lucro con scopi scientifici

- il Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica ha riconosciuto il "Centro Studi di Terapia della Gestalt" con D. M. del 21. 05. 01 ex L. 56/89 idonea ad istituire corsi di specializzazione in psicoterapia
- gli **specializzandi in psicoterapia** sono tenuti ad effettuare un tirocinio clinico quadriennale presso Istituzioni pubbliche o soggette a pubblica vigilanza

# SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

# <u>ART. 1</u>

L'Amministrazione Comunale promuove all'interno dei propri presidii nei quali operino psicoterapeuti, l'espletamento dell'attività di tirocinio clinico quadriennale per almeno 100 ore annue a studenti del Centro Studi di Terapia della Gestalt nel numero massimo di 2 contemporaneamente e massimo 4 all'anno e compatibilmente con le altre attività di tirocinio e nei periodi che saranno concordati tra il Direttore del Settore Comunale e la Direzione della Scuola.

### ART. 2

I tirocinii si svolgono nel quadro delle modalità di gestione dei casi propri e dei presidii nei quali gli allievi vengono inseriti.

L'Amministrazione Comunale indicherà per ciascun tirocinante un tutor psicologo al quale lo studente è tenuto a riferire per gli aspetti organizzativi e clinici della sua attività e frequenza nel presidio nonchè per l'attestazione delle presenze.

Ogni anno il Centro Studi di Terapia della Gestalt e l'Amministrazione Comunale, tramite i propri Responsabili e Tutors, provvedono a programmare e valutare i tirocinii degli studenti.

### ART. 3

Il Centro Studi di Terapia della Gestalt si impegna a garantire un'adeguata supervisione ai tirocinii.

# ART. 4

Gli allievi ammessi ai tirocinii sono tenuti a rispettare il segreto professionale, e mantenere un comportamento deontologicamente corretto con particolare attenzione al rapporto diretto con i pazienti, nonché a rispettare quanto disposto dalla L. 675/96 e successive modificazioni.

# ART. 5

Il Centro Studi di Terapia della Gestalt assicura che nell'espletamento dell'attività di tirocinio gli allievi siano coperti da assicurazione contro gli infortuni e la responsabilità civile.

### ART. 6

Le parti danno atto che a norma di legge il tirocinio non potrà comportare, in nessun caso, l'insorgere di alcun rapporto di dipendenza o di lavoro comunque retribuito fra l'allievo e l' Amministrazione Comunale.

#### ART. 7

Nessuna spesa a nessun titolo sarà a carico dell'Ente accettante i tirocinii.

#### ART. 8

La Scuola si impegna a mettere a disposizione del personale dell' Amministrazione Comunale che svolge attività psicoterapeutica, posti gratuiti a convegni, seminari di aggiornamento o supervisioni e/o collaborare ad attività di ricerca di comune interesse. Le modalità saranno concordate con il Direttore del Settore Comunale.

L'Amministrazione Comunale ammette i tirocinanti a momenti formativi e informativi di loro interesse organizzati dall' Amministrazione stessa.

# ART.9

La presente convenzione è valida per 1 (uno) anno con decorrenza dalla data di sottoscrizione. La disdetta potrà essere data da una delle parti con preavviso di almeno sei mesi, a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

# Per l'Amministrazione Comunale

Il Direttore del Settore Servizi alla Persona e Promozione Sociale

Dr. Guido Bozzini

Per il Centro Studi di Terapia della Gestalt

LA RESPONSABILE DIDATTICA Dott.ssa Donatella de Marinis

Milano, .....